

# 进一步加强与国际 图书馆界的联系

——国际图联主席、秘书长应邀来我国参观访问

鲍振西

## (一)

国际图书馆协会联合会 (International Federation of Library Associations and Institutions) 简称国际图联 (IFLA) 成立于1927年, 是一个非政府的国际团体。它的宗旨是促进图书馆事业所有领域, (包括书目、情报服务、人员培养等方面) 的国际了解、协作、讨论、研究和发展。在国际事务中作为图书馆界的代表机构从事活动。国际图联现有110个国家和地区的近1000个机构 (包括各类型图书馆协会、学会、图书馆、图书馆学研究和教育机构) 属于该会会员。国际图联是联合国教科文组织的咨询机构。

我国是国际图联的最初发起国之一。在第二次世界大战前, 曾几次派代表参加过该会的活动。1949年中华人民共和国成立以来, 由于我合法席位为台湾“中华图书馆协会”所窃据, 我国图书馆界与国际图联迄未发生联系。1972年我国在联合国的合法席位恢复之后, 国际图联于1973年取消了台湾“中华图书馆协会”的协会会员资格, 只保留了台湾的四个图书馆为其机构会员 (无投票权1976年后新规定机构会员有一票投票权) 与此同时, 国际图联以及一些国家图书馆界的友好人士曾多次与我联系, 表示热烈希望我国参加国际图联及其活动。

1979年中国图书馆学会成立以后, 我国有了包括各种类型图书馆工作人员都能够参加的, 全国性的图书馆学学术性的群众团

体, 并且积极开展和加强了与国际图书馆界的联系和友好往来。

去年, 国际图联主席埃尔斯·格兰海姆夫人 (Mrs. Else Granheim) 曾致函中国图书馆学会刘季平理事长, 并寄来了取消台湾“中华图书馆协会”协会会员资格的信件文本, 正式邀请中国图书馆学会参加国际图联。为了就有关我国恢复参加国际图联的一些原则性问题与国际图联领导人进行商谈, 1980年8月中国图书馆学会副理事长丁志刚、梁思庄同志以观察员身份, 应邀参加了在马尼拉举行的国际图联第46届大会。会议期间曾与国际图联主席格兰海姆夫人和秘书长玛格雷特·维斯特洛姆女士 (Ms. Margreet Wignstroom) 进行了商谈, 并达成了: 不能容许有两个中国, 或“一中一台”在任何情况下出现为主要内容的八点协议。

现在我国已经决定由中国图书馆学会作为全国唯一的图书馆界的代表组织参加国际图联, 成为该会的协会会员。中国国家图书馆——北京图书馆, 上海图书馆, 中国科学院图书馆, 清华大学图书馆, 复旦大学图书馆, 北京大学图书馆学系和武汉大学图书馆学系作为机构会员参加国际图联, 并将派出代表团出席即将在德意志民主共和国莱比锡举行的国际图即联第47届大会。

## (二)

我们非常高兴地能够在国际图联第47届大会即将召开的前夕, 在我国首都北京接待

应邀来我国访问的国际图联主席格兰海姆夫人、秘书长维斯特洛姆女士以及随同来访的国际图联世界书目管理国际办事处主任多罗西·安德森夫人 (Mrs. Dorothy Anderson) 和挪威图书馆局负责人格兰海姆先生。

格兰海姆主席一行于五月十八日到达北京。在机场上受到了中国图书馆学会副理事长、文化部图书馆事业管理局局长、北京图书馆副馆长丁志刚和中国图书馆学会副秘书长、北京图书馆副馆长鲍振西等人的热烈欢迎。在北京访问期间，曾与中国图书馆学会在京部分常务理事和秘书处成员进行了会晤，听取了“中国图书馆学会成立以来的活动情况介绍，并与学会主要负责人在热情友好地气氛中进行了座谈。在座谈中，格兰海姆主席在介绍马尼拉会议以后，执行双方达成的八项协议进展情况时说：在今年4月24日召开的国际图联执委会上一致同意这个协议，没有反对的意见，并且非常欢迎中国图书馆学会恢复参加国际图联。并说：执委会已经向台湾的有关图书馆发出了通知信件，并通知了联合国教科文组织。格兰海姆主席重申：我们是严格遵照八项协议进行工作的。对国际图联执委会的决定任何单位都不能以任何理由加以改变。维斯特洛姆秘书长比较详细地回答和介绍了有关第47届大会筹备情况和参加国际图联活动的一些具体问题。

国际图联世界书目管理国际办事处主任安德森夫人就有关世界书目管理(UBC)的一些问题与北京图书馆有关同志进行了三次专业座谈。在座谈中，安德森夫人介绍了UBC的概况和发展趋势，并且比较详细地介绍和回答了一些有关各种文献类型国际标准著录格式(ISBD)和世界机读目录(UniMARC)

系统的情况和问题。同时还讨论了非罗马字书写的文字的国际标准著录问题。通过短短的几次专业座谈，使我们对UBC和ISBD的情况有了进一步的了解。

挪威图书馆局负责人格兰海姆先生也应邀向文化部图书馆事业管理局和北京图书馆的有关人员介绍了挪威图书馆事业概况。

格兰海姆主席和安德森夫人还应邀向北京地区图书馆界的六百多人作了报告，分别介绍了国际图联概况与近期活动计划和世界书目管理的简单情况与发展趋势，受到了与会者的热烈欢迎。

格兰海姆主席一行参观访问了北京图书馆、北京大学图书馆和图书馆学系、清华大学图书馆、中国科学院图书馆，游览了长城、定陵、十三陵水库、颐和园、故宫等名胜古迹。

在北京期间，中国图书馆学会理事长、文化部顾问刘季平会见并宴请了他们。中国科学技术协会副主席刘述周会见了他们。

格兰海姆主席一行还在上海访问期间，受到上海图书馆界的热烈欢迎，会见了上海图书馆学会负责人，参观了上海市图书馆和复旦大学图书馆，并向上海图书馆界作了有关报告。上海市文化局副局长、上海市图书馆学会会长出面宴请了该团。格兰海姆主席等三人于五月二十八日经由广州回国。安德森夫人从上海到武汉进行专业座谈并作了有关报告，于五月三十日经由北京回国。

通过埃尔斯·格兰海姆主席一行的友好访问，使我们进一步加强了与国际图联和国际图书馆界的联系。在我们即将恢复参加国际图联的时刻，让我们在这里，向那些为我国恢复参加国际图联而做过努力的各国图书馆界的朋友们，表示衷心地感谢！